

Erasmus+ Programme Key Action 1 – Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
NHL University of Applied Sciences	NL Leeuwar01	NHL University of Applied Sciences, Rengerslaan 10, NL-8917DD Leeuwarden P.O. Box 1080, NL-8900CB Leeuwarden <u>www.nhl.nl</u>	www.nhl.nl/uas
		Institutional coordinator Marga Zeilstra International office internationaloffice@nhl.nl tel. +31582511883 Departmental coordinator Dr. Ate Dijkstra Lector iHuman Welzijn Zorg Digitaal NHL University of Applied Sciences P.O Box 1080 8900 CB Leeuwarden, the Netherlands T +3158 25 11 226	
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (<i>Nicolaus</i> <i>Copernicus</i> University in Toruń)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA , STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@eräsmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/co operation/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/co operation/erasmus/stude nts/study/ Semester dates: http://www.umk.pl/en/co operation/guide/calendar/
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz	Collegium Medicum http://www.cm.umk.pl /en/

A. Information about higher education institutions

		tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u>	6
Faculty of Health Sciences	PL TORUN01	Faculty coordinator: Dr Pawel Zalewski p.zalewski@cm.umk.pl	

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobil	lity (SMS)					
FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area	Subject area name	Study cycle	Number of student mobili periods	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	code [ISCED]		[short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]	Student Mobility for Traineeships
NL Leeuwar01	PL TORUN 01	091	Nursing Physiotherapy Public Health Other Medical Sciences		1 or 2ss* respectively 5 or 10 months	To be decided individually
PL TORUN 01	NL Leeuwar01	091	Nursing Physiotherapy Public Health Other Medical Sciences		1 or 2ss* respectively 5 or 10 months	To be decided individually

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus	TO Subject [Erasmus area code		Subject area name	Number of staff mobility periods	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	* [ISCED]	*	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
NL Leeuwar01	PL TORUN 01	091	Nursing Midwifery Physiotherapy Public Health Other Medical Sciences	2 staff members for 2 days	To be decided individually
PL TORUN 01	Partner university	091	Nursing Midwifery Physiotherapy Public Health Other Medical Sciences	2 staff members for 2 days	To be decided individually

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving Optional: institution Subject area		Language Language of instruc- of instruc-	Recommended language of instruction level ¹		
[Erasmus code]	Subjectureu	tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
NL Leeuwar01		English		B2	C1
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

PL TORUN 01:

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

D. Additional requirements

NHL Leeuwar01. Specific admission requirements for courses are mentioned in our course catalogue: www.nhl.nl/uas, exchange programmes

The NHL welcomes students and staff with disabilities

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

 Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

 Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs. More details and steps to follow available at: <u>http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/</u> Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <u>http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</u>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist <u>counselling@erasmus.umk.pl</u>

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
NL Leeuwar01	May, 15	October, 15
PL TORUN01	June, 1 st	November, 1st

[* to be adapted in case of a trimester system]

PL TORUN01:

- Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).
- Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application
- The online application should be submitted by the students by the 1st of June or the 1st of November.
- 3. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.
- 4. Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

NL Leeuwar01:

http://www.nhl.nl/nhl/9817/exchange-students/program-courses-exchange-students/grading-system.html

PL TORUN01:

ECTS Credits:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester). The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst. nL with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

GRADES: The Student Exchange Office recommends the following grading equivalency table:

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade Predicate		
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F Unsatisfactory / Fail		
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
NL Leeuwar01	Internationaloffice@nhl.nl, tel. +31582511883	http://www.nhl.nl/nhl/4552/international/exch ange-students/program-courses-exchange-
PL TORUN01	Incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	students/visa-procedures.html http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/is sues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
NL Leeuwar01	Internationaloffice@nhl.nl, tel. +31582511883	http://www.nhl.nl/nhl/4554/international/e xchange-students/program-courses- exchange-students/finance.ht
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/is sues/#A2

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation,

5

according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	ollowing persons and information sources: Website for information
NL Leeuwar01	Student Stay Leeuwarden <u>info@studentstay.com</u> Tel. 3158 844 21 00	www.studentstay.com
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmu s/students/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/a ccommodation/

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
NL Leeuwar01	Director of the Institute of Healthcare & Welfare Drs. Willie van der Galiën- Roodhardt	29/1/2015	M
PL TORUN01	Dean of the Faculty of Health Sciences Collegium Medicum Prof. dr hab. Kornelia Kędziora- Kornatowska	12/02/2015	sters

* At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

² Scanned signatures are accepted